per la richiesta / für den Antrag.
Applicare 1 marca da bollo da 16,00€ - 1 Stempelmarke zu 16,00€ aufkleben
oder / oppure

Kennnummer _____ und Datum _____ 1 Stempelmarke zu 16,00€ angeben

Indicare numero identificativo _____ e data _____ di 1 marca da bollo da 16,00€

AL COMUNE DI **Malles**
AN DIE GEMEINDE **Mals**

Hobbisti - richiesta di rilascio del tesserino identificativo ai sensi della delibera della Giunta provinciale 4 giugno 2024, n. 435

Hobbyisten - Antrag auf Ausstellung des Erkennungsausweises gemäß Beschluss der Landesregierung vom 4. Juni 2024, Nr. 435

Il/la sottoscritto/a Der/Die Unterfertigte			
Codice fiscale Steuernummer			
Nato/a il geboren am		Luogo di nascita Geburtsort	
Indirizzo: Via Adresse: Straße		Nr. n.	
CAP PLZ		Comune Gemeinde	
E-Mail		n. cellulare Mobiltelefon	
Cittadinanza UE Staatsbürgerschaft EU		Cittadinanza extra UE Staatsbürgerschaft Nicht EU	

richiede

il rilascio del tesserino identificativo dell'hobbista ai sensi della delibera della Giunta provinciale 4 giugno 2024, n. 435,

beantragt

die Ausstellung des Erkennungsausweises für Hobbyisten gemäß Beschluss der Landesregierung vom 4. Juni 2014, Nr. 435,

dichiara

- di essere in possesso dei requisiti di onorabilità di cui all'art. 8 della legge provinciale 2 dicembre 2019 n. 12 e successive modifiche;
- di essere un operatore non professionale del commercio, **non in possesso del titolo abilitativo all'attività commerciale** come definita all'articolo 1, comma 2, della legge provinciale 2 dicembre 2019, n. 12;

erklärt

- im Besitz der Voraussetzungen der Zuverlässigkeit gemäß Art. 8 des Landesgesetzes vom 2. Dezember 2019 Nr. 12 in geltender Fassung, zu sein;
- ein nichtgewerblich Handelstreibender zu sein, der **nicht im Besitz einer Berechtigung für eine Handelstätigkeit** im Sinne des Artikels 1 Absatz 2 des Landesgesetzes vom 2. Dezember 2019, Nr. 12 in geltender Fassung ist;

di essere a conoscenza

- che hobbisti **possono vendere o barattare solamente in modo saltuario ed occasionale, merci di modico valore, non**

darüber in Kenntnis zu sein

- dass Hobbyisten **nur gelegentlich und sporadisch Waren von geringem Wert verkaufen oder tauschen dürfen, die nicht eigens für die-**

appositamente acquistate, anche usate, appartenenti al settore merceologico "non alimentare", compresi gli oggetti di produzione propria che presentano caratteri tipici dell'artigianato, per la cui realizzazione è sufficiente una comune capacità progettuale ed esecutiva, assemblati anche in loco;

- che è effettuata nei mercatini delle pulci la vendita e il baratto in forma hobbistica ai sensi della delibera della Giunta provinciale 4 giugno 2024, n. 435 e che, solamente nel caso in cui il comune decida di riservare agli hobbisti posteggi dedicati, la predetta vendita e il predetto baratto possono essere effettuati anche in occasione di mercati a tema, disciplinati da appositi regolamenti comunali come ad esempio “mercatini di Natale”, “mercatini delle castagne” ecc.;
- che il tesserino identificativo dell’hobbista abilita gli hobbisti alla partecipazione ai mercatini delle pulci e, se previsto dal comune, alla partecipazione a mercati a tema per massimo diciotto (18) giornate nell'anno solare e che la partecipazione protratta per massimo tre giorni, purché consecutivi, al medesimo mercato, equivale ad una sola giornata;
- che il tesserino identificativo dell’hobbista ha validità di quattro anni dalla data del suo rilascio;
- che gli hobbisti non possono farsi sostituire nell’esercizio dell’attività da altri soggetti e che il tesserino identificativo dell’hobbista non è cedibile e non è trasferibile;
- che qualsiasi variazione dei dati dichiarati al momento della presentazione della presenta richiesta deve essere comunicata immediatamente all’ufficio competente;
- che in caso di rilascio di dichiarazioni mendaci, di formazione o di uso di atti falsi vengono applicate le sanzioni penali previste dall’art. 76 del D.P.R. n. 445/2000

richiede

sen Zweck angekauft wurden, dass es sich auch um gebrauchte Waren handeln kann, die dem Warenbereich "Nicht Lebensmittel" angehören, einschließlich Gegenstände aus eigener Produktion, die typische handwerkliche Merkmale aufweisen, für deren Herstellung ein allgemeines Planungs- und Fertigungsgeschick ausreichend ist und die auch vor Ort zusammengebaut werden können;

- dass der hobbymäßige Verkauf und Tausch im Sinne des Beschlusses der Landesregierung vom 4. Juni 2024, Nr. 435 auf Flohmärkten stattfindet und, dass der vorgenannte Verkauf und Tausch nur dann auch auf Themenmärkten, die durch eigene Gemeindeverordnungen geregelt sind (z.B. "Weihnachtsmärkten", „Kastanienmärkten“ usw.), stattfinden darf, wenn die Gemeinde beschließt, dort Standplätze für Hobbyisten zu reservieren;
- dass der Erkennungsausweis für Hobbyisten die Hobbyisten berechtigt, jährlich maximal achtzehn (18) Mal an Flohmärkten und, wenn von der Gemeinde vorgesehen, an Themenmärkten teilzunehmen und dass, wenn sich derselbe Markt auf maximal drei aufeinanderfolgende Tage erstreckt, dies einem einzigen Tag entspricht;
- dass der Erkennungsausweis für Hobbyisten ab dem Zeitpunkt der Ausstellung für vier Jahre gültig ist;
- dass sich Hobbyisten bei der Ausübung der Tätigkeit nicht durch Dritte ersetzen lassen darf und, dass der Erkennungsausweis für Hobbyisten nicht abtretbar und nicht übertragbar ist;
- dass jegliche Änderung der zum Zeitpunkt des vorliegenden Antrags gemachten Angaben umgehend dem zuständigen Amt mitzuteilen ist;
- dass im Fall von unwahren Erklärungen, Verfassung oder Gebrauch von gefälschten Dokumenten die von Art. 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen angewandt werden

beantragt

– che tutte le comunicazioni successive a questa domanda inerenti al procedimento sono da effettuare in lingua
☐ tedesca
☐ italiana;

– dass alle Mitteilungen zu diesem Verfahren, die auf diesen Antrag folgen, in folgender Sprache
☐ Deutsch
☐ Italienisch
erfolgen sollen;

e dichiara

und erklärt

– di prestare consenso al trattamento dei dati personali, contenuti nella presente richiesta, ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE 2016/679 (GDPR);
– di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12,13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, che è reperibile sul sito web istituzionale di questo Comune ed è consultabile nei locali del municipio.

– dass er/sie die Zustimmung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten laut vorliegendem Antrag, gemäß und für die Zwecke der EU-Verordnung 2016/679 (DSGVO) erteilt;
– dass er/sie gemäß und für die Zwecke der Art. 12,13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 in die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten Einsicht genommen hat, die auf der institutionellen Webseite der Gemeinde vorzufinden ist und die in den Räumlichkeiten des Rathauses aufliegt.

Si allega alla presente richiesta:

1. 1 fototessera
2. **per il tesserino identificativo dell'hobbista**
   1 marca da bollo da € 16,00 oppure indicare il numero identificativo _____ e la data _____ di 1 marca da bollo
3. **solamente se la richiesta non è stata sottoscritta con firma digitale oppure solamente se la richiesta non viene sottoscritta a mano in presenza del dipendente addetto**
   1 copia del documento di identità, in corso di validità
4. **solo se il richiedente è un cittadino extra UE in aggiunta a quanto previsto al punto 3.**
   1 copia del permesso di soggiorno

Diesem Antrag wird Folgendes beigelegt:

1. 1 Passfoto
2. **für den Erkennungsausweis für Hobbyisten**
   1 Stempelmarke zu 16,00 € oder die Kennnummer _____ und das Datum _____ 1 Stempelmarke angeben
3. **nur wenn der Antrag nicht digital unterzeichnet worden ist oder wenn der Antrag nicht vor dem zuständigen Beamten händisch unterschrieben wird**
   1 Ablichtung der gültigen Identitätskarte
4. **nur in dem Falle, dass der Antragsteller ein Nicht-EU-Staatsbürger ist, zusätzlich zu dem, was unter Punkt 3. angeführt ist**
   1 Ablichtung der Aufenthaltsgenehmigung

Data/Datum _____

Der Antragsteller/Il richiedente
(firma/Unterschrift)